



154

مانگانەيەكى پۇشنىبىرى گىشتىيە – رامان دەرى دەكات
خولى سىيەم / سالى چوارده / نادارى ۲۰۱۰

سەرنووسەر
نازاد عەبدولواھىد

مۆتىف و پۇترىت
قەرەنى جەمىل

خاوەن ئىمتىياز
شەوكتە شىخ يەزدىن

بەرئۆبەبەرى ھونەرى
سەركەوت وەلى

ناوونىشان / ھەولپىر - تەنىشت دادنووسىيى ھەولپىر
ئەدرىسى ئەلىكترونى / www.raman-media.net
تەلەفۇن و مۇبايلى سەرنووسەر (ناومو) / ۲۲۲۸۵۰۶ - ۴۹۶۶۶۲
(دەرەمو) / ۴۹۶۶۶۲ - ۰۰۳۲۴۸
تەلەفۇنى نۇرمان / ۲۲۳۰۵۸۲
پۇستى رامان: azad_abdulwahid@yahoo.com
sarkautw@yahoo.com

چاپخانەى خانى / دموك
نرخ / ۷۵۰ دىنار



● سه روتار

- «پیداچوونه» به وەرگرترا نه کافماندا کارتیکی پیوسته / سه رنوسه ر / 3

● دهق

- نووح له دامرکاندنه وهی لافاو شاره زایه / زانا خه لیل / 6
- شه و کراسی نارنجییه / هاشم سه راج / 8
- ئه ی یار.. نا.. ئه ی هاوړئ / عه بدولر ه زاق بیمار / 10
- رهنگین که فان / مهربوان سندي / 11
- چه پکئ شيعر / له فارسیییه وه: جهلال هانیسی / 13
- پرتگایه ک بو ئاسمان / حوسین ئه حمه د / 15
- شه مهي نووسه رتیک تا پلبکانی حه و ته م / کاوه عیزه تخا / 18
- ههستی بی که لکی / به کر دهر ویش / 22
- چواره مین که س / له فارسیییه وه: ئه مین گهردیگلانی / 25
- هتیسرتین چشیکان / چیا مازی / 28
- رامانی پاک له ته نیاییدا / موحسین محمه د / 30

● وقار

- زینده خه و، زمان و چه ند ره گه ز له پیکهاته ی دارشتندا / هادی حه بیبی / 108
- ره خنه ی ره خنه (تهرک و بنه ماکانی) / کارزان که ریم ئه مین / 113

● خویندنه وهی کتیب

- له گه ل «ده بی، یان نابی؟!» ی شیکسپیر و هاملیتدا / مارف خه زنه دار / 118
- (چنینه وه) ژیان و خه م / که مال غه مبار / 123

● گه شت

- سه فهرتیک به ره و چین / دانا ره ئووف / 132

● میژوو

- گه شتیک له (سۆمه ر) هوه بو به هه شتی (عه دن) / له عه ره بییه وه: وریا ئه حمه د / 146

● هونه ر

- ورشه ی گوله ستیره کانی شانۆبییه ک / د. سه لام فه ره ج که ریم / 153

● زارواوه سازی

- دیالوگ / د. موحسین ئه حمه د عومه ر / 157

● نرخاندن

- چواره سالی رامان له حه وت خالدا / عه بدولخالق یه عقووبی / 159

● سوکه نه گه ر

- هونه ری شپوه کاری کوردی پشتیوانی زیاتری ده وی / سلیمان شاکر / 160

● هه قه یشین

- هه قه یشینیک له گه ل (عه لی ده سمالی) ی شاعیر و رۆژنامه نووس / ئا: عادل محمه دپوور / 40
- وتووێژتیک له گه ل (ناسر که ریمی) ی نووسه ر و هونه رمه ند / ئا: سه لاح نیساری / 51

● ره خنه و لیکۆلینه وه

- کوکردنه وهی دژه کان و لیکچوه کان له رۆمانی «پینجه مین کتیب» دا / ئارام سدیق / 56
- ته کنیک له رۆمانی درتیرترین سالد / سالار ئیسماعیل سه مین / 65
- گه شتنامه کانی گۆران چه ند هه نگاو تیک له ودیو گه شتنامه ی شیعرییه وه / عه بدوللا قه ره داغی / 73
- پۆست مۆدیرنه و ره گورپشه که ی وه ک چه مک و مه عریفه / وه بی ره سوول / 82

● هزر و فه لسه فه

- نیکۆلاوس کوستانوس.. کو تایی سه ده کانی ناوه راست / د. حه مید عه زیز / 89
- فه لسه فه ی ئاکار و تیگه یشتن له نه ریت / پیشره وه عه بدوللا / 97